



Fonds « Vulgarisation » de la Société botanique suisse

But

L'objectif du Fonds « Vulgarisation » est de soutenir la transmission à un large public des connaissances en botanique (botanique de terrain, floristique, recherche, etc.) ; il peut, par exemple, soutenir des produits populaires à contenu botanique ou des manifestations d'intérêt botanique en général. La SBS doit être directement impliquée dans la production des produits ou l'organisation des manifestations.

Alimentation du Fonds

Le Fonds « Vulgarisation » est alimenté, en principe, par les excédents financiers de la SBS provenant des exercices comptables clôturés. Le montant alloué à ce Fonds est alors fixé chaque année par le Comité de la SBS. Des legs et dons peuvent également venir alimenter ce Fonds.

Demandes

Les demandes de soutien financier par le Fonds « Vulgarisation » peuvent être adressées à tout moment par écrit à la Présidente/au Pr sident de la SBS. Le Comité de la SBS peut faire des propositions et prendre des décisions de sa propre initiative.

Conditions d'attribution

- Tous les membres de la SBS sont éligibles, de préférence ceux ne travaillant pas dans un institut universitaire ou de recherche.
- Les co-financements sont les bienvenus.
- La demande comprend un maximum de 2 pages indiquant le(s) auteur(s), une description du projet, le calendrier, un budget avec mention du(des)  ventuel(s) cofinancement(s) et le(s) produit(s) attendu(s).

Utilisation du Fonds

Le Comité de la SBS décide de l'utilisation du fonds « Vulgarisation » à la majorité simple ou, en cas d'égalité des voix, par décision de la Présidente/du Präsident.

Ce règlement a  t  approuvé   l'unanimit  par le Comité de la SBS par correspondance et entré en vigueur le 1er décembre 2015.



Fonds «Wissensvermittlung» der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft

Zweck

Der Fonds «Wissensvermittlung» dient der Förderung der botanischen Wissensvermittlung an ein breites Publikum – etwa in den Bereichen Feldbotanik, Floristik oder botanische Forschung. Unterstützt werden beispielsweise populärwissenschaftliche Produkte mit botanischem Inhalt oder Veranstaltungen von allgemeinem botanischem Interesse. Die SBG muss direkt an der Entwicklung der Angebote oder an der Organisation der Veranstaltungen beteiligt sein.

Finanzierung des Fonds

Der Fonds wird in der Regel aus den finanziellen Überschüssen der SBG gespeist, die aus abgeschlossenen Geschäftsjahren stammen. Die Höhe des jährlich zugewiesenen Betrags wird vom Vorstand der SBG festgelegt. Auch Legate und Spenden können zur Finanzierung des Fonds beitragen.

Anträge

Anträge auf finanzielle Unterstützung durch den Fonds «Wissensvermittlung» können jederzeit schriftlich an die Präsidentin oder den Präsidenten der SBG gerichtet werden. Der Vorstand der SBG kann auch aus eigener Initiative Vorschläge einbringen und darüber entscheiden.

Vergabebedingungen

- Förderberechtigt sind alle Mitglieder der SBG, bevorzugt solche, die nicht an einer Universität oder Forschungseinrichtung tätig sind.
- Kofinanzierungen sind ausdrücklich willkommen.
- Der Antrag darf maximal zwei Seiten umfassen und muss die Autor:innen nennen sowie eine Projektbeschreibung, einen Zeitplan, ein Budget mit Angabe allfälliger Kofinanzierungen und die erwarteten Ergebnisse enthalten.

Verwendung des Fonds

Über die Verwendung des Fonds «Wissensvermittlung» entscheidet der Vorstand der SBG mit einfacher Mehrheit. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Präsidentin oder der Präsident.

Dieser Fonds wurde vom Vorstand der SBG auf dem Korrespondenzweg einstimmig genehmigt und ist am 1. Dezember 2015 in Kraft getreten.

[Massgebend ist der vom Vorstand verabschiedete französische Wortlaut]